



Il y a des jours où tout va tellement mal que l'on a envie de se sauver en courant. Norbert, l'ours de cette histoire, est exactement dans cette situation... Espérons qu'il parviendra à s'en sortir!

Hans Wilhelm

Le Pdf ayant servi à l'adaptation est issu du site :

http://www.childrensbooksforever.com/childrenpages/French.html

Adaptation réalisée par Marie-Laure Besson



« Je crois que cette journée va être délicieuse! » se disait Norbert ce matin-là, alors qu'il balayait sa cuisine en chantonnant.

Soudain, on frappa à la porte.

Qui cela pouvait-il bien être ?...

4



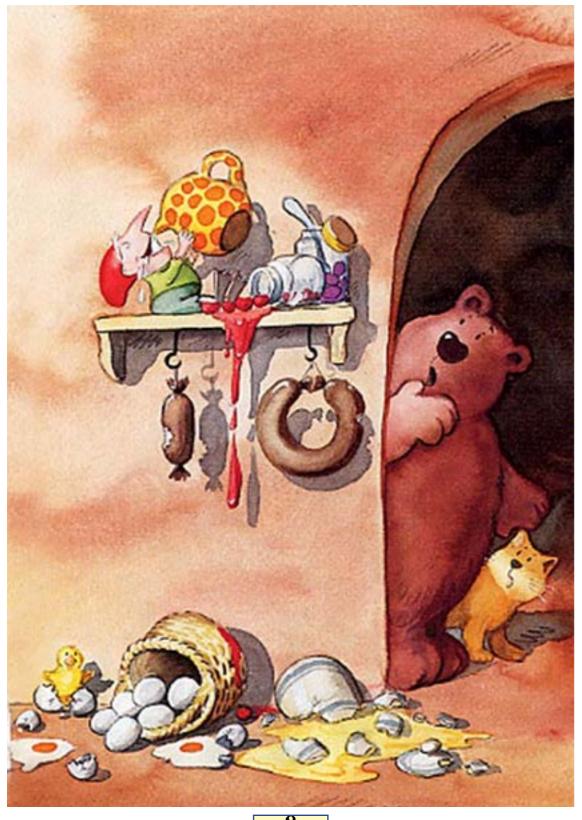


C'était un drôle de petit bonhomme.

- Salut ! Je suis ton cousin. Je m'appelle Désastre et je viens passer l'été chez toi.

- Mais...

- J'ai faim, l'interrompit Désastre. Où est la cuisine ?... T'inquiète pas, je vais trouver.



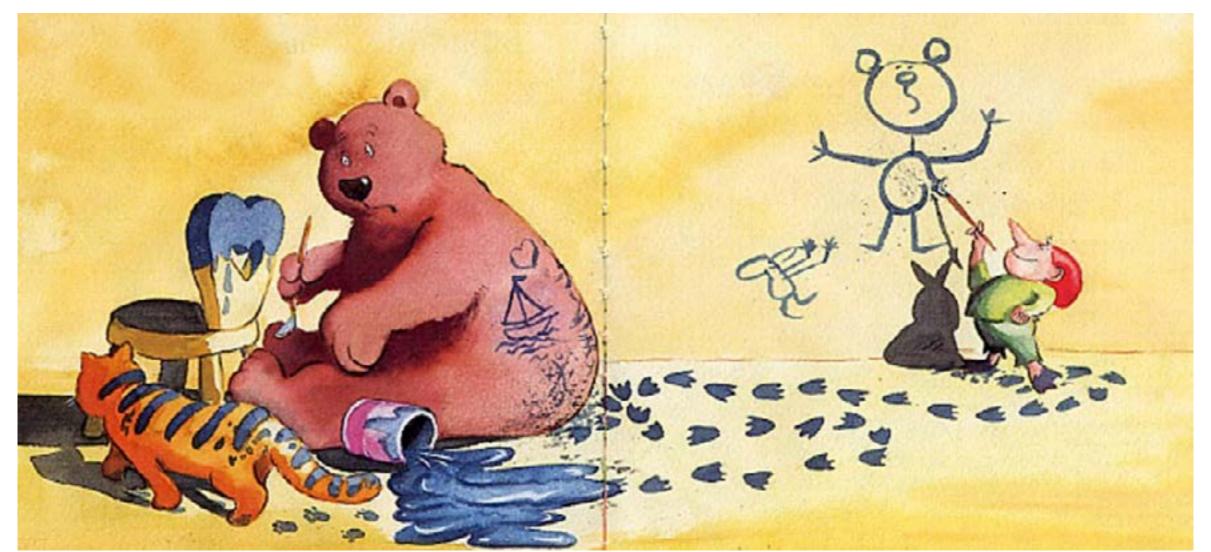
Norbert n'y comprenait rien, mais il commençait à deviner pourquoi son visiteur s'appelait Désastre.

Norbert n'avait encore jamais eu d'invité et il se demandait ce qu'il pourrait bien faire de celui-là pendant tout l'été.

Il réfléchit et proposa:

- Tu voudrais m'aider à repeindre mes chaises ?

- Bien sûr, répondit Désastre sans hésiter.



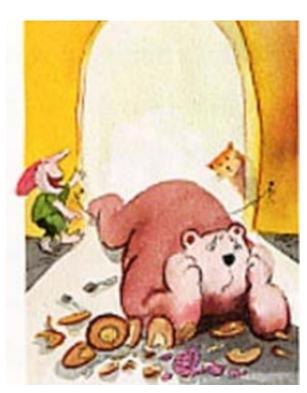
Norbert sourit.

« Peut-être que tout se passera bien, avec Désastre, finalement... »

Et il donna un pinceau et de la peinture à son cousin.

Mais Désastre trouva vite ce travail ennuyeux et préféra se consacrer à ses propres chefs-d'œuvre.





Plus tard, Norbert débarrassait la vaisselle du déjeuner, quand Désastre lui fit un beau croche-pied...



Et quand Norbert voulut s'offrir une petite sieste bien méritée, Désastre le ficela à son fauteuil. À son réveil, Norbert était sûr d'une chose : il fallait échapper à ce monstre.



Le plus discrètement possible, Norbert enfila son maillot de bain et partit pour l'étang.

Il commençait à profiter du soleil et du silence quand Désastre l'attaqua par surprise.

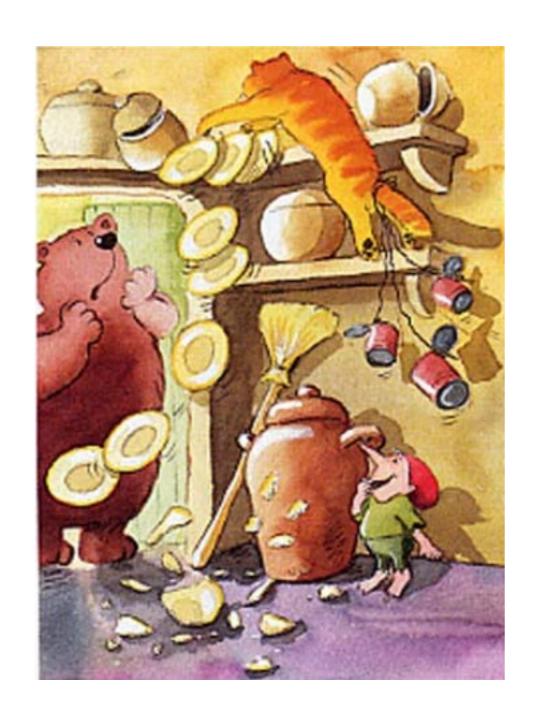


18

Même le petit concert du soir de Norbert se finit mal...



- Si tu veux être notre ami, tu as intérêt à arrêter tes vilaines farces ! se fâcha-t-il.



Mais Désastre ne semblait pas avoir entendu, et Norbert fut désespéré quand il vit que son meilleur ami n'échappait pas aux méchantes blagues de Désastre.



Même la nuit, impossible de dormir tranquillement.

Se glissant à pas de loup dans sa chambre, l'horrible cousin fit à Norbert la peur de sa vie.



Alors, pour se remettre de ses émotions, Norbert voulut boire un peu d'eau dans la salle de bains.

Mais Désastre l'y enferma.

Impossible de sortir.



Finalement, très, très, très en colère, Norbert défonça la porte.

- Dis donc, cria-t-il, si tu continues comme ça, ça va barder !



Au petit déjeuner, le lendemain matin, Désastre était en pleine forme.

- Cette fois, ça suffit, dit Norbert en quittant la table.



Il souleva Désastre par le col et le regarda droit dans les yeux.

Qu'est-ce qui ne va pas ? pleurnicha
Désastre. Je voulais juste m'amuser un peu,
c'est tout.

- Nous, on ne s'amuse pas, si tu veux savoir!



Norbert et le chat enfermèrent Désastre dans un lieu sûr et se servirent une bonne rasade de chocolat.

Les deux amis allaient déjà mieux.

Ils avaient presque oublié leur drôle d'oiseau...

- Je pense, dit enfin Norbert, qu'il est temps de montrer à notre visiteur ce que nous, nous trouvons amusant!



Ils montèrent au grenier et habillèrent Désastre avec toutes sortes de déguisements.

Norbert et son chat riaient comme des fous.

Désastre, lui, ne riait pas du tout.



- Je crois qu'il faut que j'y aille, dit Désastre, soudain pressé.

Il fit ses valises en un éclair et se sauva aussi vite que possible.

Norbert et son chat se retrouvèrent à nouveau seuls, mais ce n'était vraiment pas un désastre...